

Печораса Вёрисзуыс

ВЕР(6) МЫЛДИНСА РАЙКОМЛОН ДА УДЖАЛЫСЬ ЙОЗ
ДЕПУТАТЪЯС РАЙОННОЙ СОВЕТЛОН ОРГАН

№ 87 (796) Август 31 лун 1940 во. Дон 5 ур.

XXVI МЕЖДУНАРОДНОЙ ЮНОШЕСКОЙ ЛУН

Аски, сентябрь 1 лунё став странаеясса томйёз празднуйтасын Международной Юношеской лун.

Онйа XXVI Международной Юношеской лун капиталистической странаясса томйёз встречайтоны мод империалистической война условиеясын, кодй пошти нин во бушуйтё Рывывыв Европаян да кодлон помыс оз на тывдав.

Советской Союза шуда томйёз XXVI Международной Юношеской лун празднуйтё мир условиеясын, мян правительствойн, партиейн нубдан Сталинской мудрой мирной политика мян странаеяс уджалысь йёзлы обеспечитё мирной труд.

Мянн странаеяс томйёзкёд ётлаын таво первойясы кутасын свободной отмечайтны Международной Юношеской лун и Бессарабияса, Северной Буковинаса, Латвияса, Литваса да Эстонияса шуда томйёз.

Асланыс праздник кезлё мянн странаеяс, а сідз жё районуса томйёз воисныгырысь вермёмъясьон. Тырымём вайёдны сэтшём примеряе, кор Международной Юношеской лунлы честь кузя „Пионер“ колхозса IV полеводческой бригада (бригадиряс комсомолец Богданов Илья Степанович) шедёдісгырысь вермёмьяс турун пунктмын, и ёны, нянь идралёмын муно медводзын. Бригадаса шленьяс-комсомолец Богданов Александр, Пыстин Петр да Пыстин Иван про-

изводство вылын быд-лун нормаясныё выполняйталёны 150—200 процент выло. Оз омёля уджавны и Подчерьеса „Рычаг социализма“ колхозысь комсомолецяе да томйёз, кызд Мезенцев Евгений, Мезенцева Елена да мукёд.

Международной Юношеской лун пасйёмон советской томйёз некор оз вунёд Сталин ёртлысь индёдё капиталистической окружение йылысь, сы йылысь, мый став советской народ колё „видзын мобилизационной дасълун состояниенн, военной ускёдчём опасность водзын“ (Сталин). Онй мян водзын сулалё боевой мог—всемерной ёнмёдны колхозьясын, учреждениеясын трудовй дисциплина, медым томйёз трудовй дисциплина ёнмёдомын вёліны авангардын.

„Социализм, кызди общественной строй сувтис капитализмкёд исторической ордысьёмё. Социализм должен победитны да обязательнё победитас хозяйстволысь капиталистической система сійён, мый сійё вермё сетны и сетас вылынджык удж производительность. Татшём удж производительностьлысь образцьяе, кодьяе достойнойёсь социалистической стройлы, петкёдлёны сурьяе и сурьяе медбур стахановецьяе и на пиын—первойясон — Ленин—Сталин великой партияс шленьяс да комсомосё видёд 2-ёд листбокьяе.

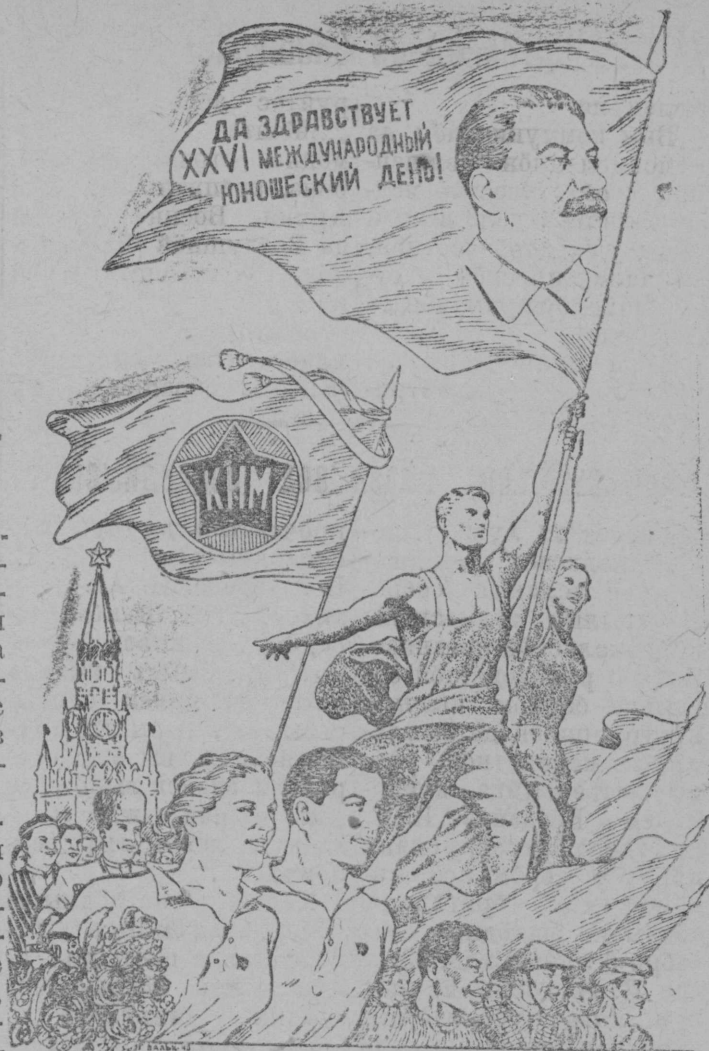


Рисунок Г. Вальк.

Фото-Клише ТАСС.

Сельхозналог, окладной страхованиеяс да госпоставкаеяс вештисны 100 процент выло

Савинобор сиктёветувеа колхозникьяе, кызд Шахтаров И. И., Шахтаров И. Ф., Кузнецов П. И., Кузнецова А. И., Иванов П. Ф., Дружинин П. Т., Минченко В. С., Юдин А. Ф. да ёткаолысь Мезенцев П. И. 1940 вося сельхозналог да 1941 во выло обязательной окладной страхование мынтисны срокыё водз 100 процент выло.

Мылдин сиктёветувеа колхозникьяе — Казаков А. С., Юдин К. Н., Бажуков М. С., Пономарев М. С., Пыстин П. И. да рабочей Бурмантов И. С., госпоставкаеяс мынтисны 100 процент выло срокыё водзджык. Но эмёсь колхозникьяе да ёткаолысьяе, кодьяе сельхозналог да госпоставкаеяс вештёмьяе злостнойя уклоняйтчёны.

Сідз, ёткаолысь Пыстинна. Е. Н. йментё 161 шайт недоимка, Мезенцев А. А.—411 шайт, Игнатова М. В.—94 шайт (ставыс Савиноборской сиктёветулысьёсь). Сідз жё эмёсь госпоставкаеяс кузя злостной неплательщикьяе, кызд Мезенцев Н. П., Мезенцева А. И., Мезенцев И. П., Мезенцев С. В. да Шахтаров И. К. (Покча сиктёветулысь), Мезенцев В. И., Мартюшева Ф. Я., Мезенцев С. А. да Мартюшев Е. Д. (Подчерьской сиктёветулысь), Бажуков С., Попов Е. Бажуков В. В. (Ильчидё сиктёветулысь), кодьяе воысь-воё старайтчёны мынтёдчыны госуларстволы обязательной поставкаеяс мынтёмьяе да чукёртёны недоимкаеяс.

БАЖУКОВ.
АФАНАСЬЕВ.

XXVI МЕЖДУНАРОДНОЙ ЮНОШЕСКОЙ ЛУН (ПОМ)

молецьяс.

Быд коммунистлөн да комсомолецлөн священной обязанность—медводз личной делё вылын лоны удж дорё честной, социалистической отвошениелён примерён...“ („Правда“).

Аски мян странаса томйёз демонстри-

руйтас ассые дасълун „...нёшта ёнджыка ёнмодны страналысь оборона, крепитны Красной Армия, Военно-Морской да Воздушной Флот, ёнмодны социалистической промышленность, кодэ снабжайтё Красной Армияёс став коланаён“ (ВЦСПС обращеннемё).

Борьисёмьяс водзвывса соцордысьём

Август 27 лунё „Пионер“ колхозса комсомолецяс асланыс собрание вылын тёмасисны комсомольской организацияёс руководящей органьяс борйём йылысь инструкцияён да босьталысь конкретной кёсийсьёмьяс. Сидз, комсомолец Богданов И. С. (колхозса бригадир) нянь идралём сёрёмьяёс тэчёмён аслае бригадаын кёсийсыс энтёдны сентябрь 8 лун кежлё, Пыстин П. И. кёсийсыс быд лун нянь уберитёмын лунся нормаяс выполняйтны не этша 100—120

прёчентысь да чукёстис соцордысьёмё А. С. Богдановёс, И. А. Пыстинёс, А. И. Камбаловаёс, кодьяс вызовёс примитисны. Тавысь кындзи быд комсомолец борйисёмьяс водзвылын кёсийсыс сдайтны ёти оборонной значок вылё нормаяс да сэк кежлё уборка кузя локны тыр вермёясён.

Медым петкёдлыны соцордысьёмлысь результатьяс сентябрь 10 лун кежлё кёсийсысны лэдзны стенгазет да сы пыр йёздёны итогьяс. КУЗНЕЦОВ.

Гособязательствояс выполняйтёны честёён

Подчерье сиктёсоветува колхозьяс пытныкысь госпоставкаяс мынтём кузя медводзын мунё „Лём-ю“ колхоз. Сидз, III кварталса план динё вый мынтёма 115 прёцент вылё, й—100 прёцент вылё, вурун—100 прёцент вылё вося план динё да кучик—50 прёцент вылё. Тайё колхозыс быд во госпоставкаяс мынтё кад кежлё да не-

кор оз кольлы недоимчикён.

Такёд тшётш колё индыны сийё, мый уна колхозьяс, кызд Куйбышев нима, „Горт-эль“ да мукёдыс ёнёдз на эз мынтыны вый поставка кузя кольём вося недоимкаяс.

„Лём-ю“ колхозлысь колё босьтвы пример мукёд колхозьяслы госпоставкаяс мынтёмын. Попов.

Колхозной нянь видзёны омёля

„Пионер“ колхоз урожай видзём могысь сувтёдис 3 стёрёжёс—И. А. Шахтаровёс, И. П. Поповёс да И. Т. Пыстинёс, кодьяс долженёсь нуны полной кывкутём социалистической урожай сохранность вёсна. Но тайё йёзыс асланыс обязанность дорё относитёны вывти халат-

ной. Шахтаров да Пыстин ёртьяс мукёд луньяснае оз и волены мукьяс вылё.

Быд потраваысь да урожай вошёмысь стёрёжьяс кутасын отвейчайтны советской суд водзын.

ЩЕП.

Комсомольской органьяслён заводитчис отчетно-выборной собранияяс

Август 27 лунё мунис отчетно-выборной собранияе райёсовет бердса первичной комсомольской организацияын.

Отчетной доклад вёчис организацияса секретарь Морохин ёрт, кодэ торйён сувтлис уджалысь йёз депутатьяслён местной Советьясё борйисигьясын торья комсомолецясён активной участие вылё. Комсомолецьяс пёвсын сидз жё пунктёма ВКЦ(б) историялысь Краткой курс самостоятельной велёдём, а кодьяс оз на велёдны партиялысь история, котыртёма „Наша родина“ книга кузя кружок. Организацияысь медбур комсомолецьясёс передайтёма партияё.

Но такёд тшётш выступайтысь комсомолецьяс индалысь комитет уджалысь уна тырмытёмторьяс, торйёнин военно-физкультурной удж слаба пунктёмысь. Комсомолецьяс пёвсысь 50 прёчентыс оз имеитны некутшём военно-физкультурной значекьяс. Гожёмнае ГТО, ВС кружокьяс эз уджавны. Омёль удж нуёдсене томйёзлысь шойччёг организуйтём да нуёдём кузя да вооб-

ще тайё уджсё комитетса шленьяс эз возглавляйтны, а унджыкысь недооценивайтлысьны.

„Комитетса шленьясынь да секретарьянь эз вёв пунктёма комсомолецьяслы поручитём заданиеяс олёмё пёртём бёрся контроль,—висьталё аслае выступлениеын Артеева ёрт.—Омёля обсуждайтчывлис комсомольской собранияяс вылын быткёд йитчём вопросьяс“.

Ставыс прениелысь выступитис 5 морт. Комсомолецьяс комитетлысь отчетной кадколаста уджсё лыддисны удовлетворительнойён да сетисны конкретной индодьяс водзё уджын удж дисциплина бурмёдём кузя, самостоятельной кружковой удж паськёдём кузя да медым водзё нёшта активнойджыка кыскыны комсомолецьясёс хозяйственной да государственной деятельностиын участвуйтёмё.

Комитет составё комсомолецьяс гусёён гёлёсуйтёмён борисены Артеева Н. И., Колодечников да Кузнецова ёртьясёс.

КОПОВАЛОВА.

Комсомольской организациялысь уджсё лыддисны удовлетворительнойён

Август 27 лунё райкомской комсомольской организацияын мунис отчетно-выборной собрание, кёни присутствуйтис став комсомолецяс.

12 комсомолец пиысь отчетной доклад кузя выступайтисны 8 комсомолец, кодьяс подвергнитисны здоровой критикаё комсомольской организацияса секретарысь руководством да ВЛКСМ райкомёс. Комсомольской организациялысь уджсё собрание лыддис удовлетворительнойён.

Комсомольской организацияса выль руководящей составё тайной (гуся) гёлёсуйтёмён лоисны борйёмаясь: Попова П. Е.—комсомольской организацияса секретарён да Мартюшев К. И.—секретарёс вежысьён. Тайной гёлёсуйтёмён жё борисены районной комсомольской конференция вылё делегатьясёс—П. Е. Поповаёс да И. М. Полевёс.

ПОЛЕВ.

К НОВЫМ ПОБЕДАМ СТАХАНОВСКОГО ТРУДА

Стахановскому движению пять лет.

Корни этого движения, как указал товарищ Сталин в своей исторической речи на первом Всесоюзном совещании стахановцев, прежде всего в улучшении материального положения советских рабочих, в уничтожении в СССР эксплуатации.

Стахановское движение представляет новый, высший этап социалистического соревнования. Его источником явилась новая техника и новые люди, овладевшие этой техникой.

В ответ на призыв товарища Сталина „оседлать технику“ и „использовать ее до дна“ Стаханов, Кривоное, Бусыгин, Виноградовы, Сметанин и другие передовые люди социалистической промышленности дали образцы новой, небывалой производительности труда.

За пять лет стахановское движение гигантски выросло. К началу 1940 года армия стахановцев промышленности и транспорта насчитывала в своих рядах уже до трех с половиной миллионов человек.

Растет отряд стахановцев социалистического села. На Всесоюзной сельскохозяйственной выставке 1939 года участвовали 156 тысяч выдающихся стахановцев земледелия и животноводства, в 1940 году—265 тысяч.

Работать по-стахановски—стало лозунгом и для инженерно-технических работников, и для работников советской торговли, и для служащих государственных учреждений. Стахановское движение стало всенародным.

Сталинский принцип социалистического соревнования — „...товари-

щеская помощь оставшим со стороны передовых, с тем, чтобы добиться общего подъема“— воплотился в конкретные дела. Наряду со стахановскими школами передаче стахановского опыта служат шефство стахановцев над рабочими, не выполняющими норм, общественный стахановский инструктаж, обмен опытом на производственных совещаниях, лекции и т. д.

Стахановцы приложили свое знание техники и умение считать время не только минутами, но и секундами к решению новых задач—совмещения профессий и одновременной работы на нескольких станках. Переход на многостаночное обслуживание был вместе с тем ответом советских патриотов на призыв товарища Молотова к рабочим и крестьянам, служащим и интеллигентам честно и самоотверженно трудиться для укрепления хозяйственной и оборонной мощи СССР.

Стахановское движение обеспечило досрочное выполнение заданий второй пятилетки промышленностью и транспортом. Производительность труда в промышленности увеличилась на 82 процента вместо 63 процентов по плану, в строительстве—на 83 процента вместо 75 процентов по плану. В третьей пятилетке достигнут дальнейший рост социалистического хозяйства и подъем производительности труда. В начале 1940 года коллектив Московского инструментального завода выдвинул лозунг—выполнить задание третьей пятилетки по производительности труда в четыре года. Этот лозунг стал знаменем для миллионов людей, участву-

ющих в социалистическом соревновании.

В нынешней международной обстановке чрезвычайной всякими неожиданностями, Советский Союз должен еще больше усилить свою оборонную и хозяйственную мощь. Все отрасли народного хозяйства должны давать теперь больше продукции. А для этого надо работать больше и производительней. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 26 июня 1940 года укрепляет социалистическую дисциплину труда и создает условия для дальнейшего мощного роста социалистического производства.

В СССР и при переходе на восемь часов работы попрежнему самый короткий рабочий день в мире. Важнейшая задача стахановского движения в том, чтобы сделать самый короткий рабочий день самым производительным.

Руководители предприятий и все честные рабочие получили сильнейшее оружие для укрепления трудовой дисциплины, для обуздания летунов и прогульщиков, срывающих достижения стахановцев и ударников. Теперь текущие кадры должен быть положен конец. Надо развернуть борьбу за максимальное уплотнение рабочего дня, помня, что опоздание после обеденного перерыва или уход с работы до окончания рабочего дня равносильны прогулу. Надо сочетать с мерами принуждения, которые применяют советский суд и администрация предприятий, воспитательную работу в массах.

Наша страна требует от промышленности не только больше продук-

ции, но и продукции отличного качества. Теперь, в связи с новым советским законом, направленным против выпуска недоброкачественной и некомплектной продукции, борьба за качество должна получить подлинно большевистский размах.

Решающую роль в подготовке новых резервов стахановского движения призвана сыграть стахановская помощь рабочим, не выполняющим норм. Надо покончить с недооценкой ударничества: разве не ясно, что ударники продолжают оставаться важнейшим резервом стахановского движения?

Стахановцы — сталинские ученики. Стахановцы успешно овладевают знаниями, поднимают свой культурно-технический уровень, пополняют ряды новой, народной, социалистической интеллигенции. Многие стахановцы стали государственными деятелями, избранными советского народа.

Направляемое партией Ленина—Сталина стахановское движение выросло, окрепло, сокрушило сопротивление вредителей и прочих врагов народа, преодолело немало трудностей на своем пути и превратилось в могущественную силу. Почетное имя стахановца служит в народе обозначением передового человека сталинской эпохи, доблестного советского патриота.

Стахановское движение—это самоотверженная борьба миллионов передовых людей Советского Союза за победу коммунизма. Под мудрым руководством великого Сталина оно выполняет свою всемирно-историческую задачу.

Англо-германской война

Германской армияса
верховой командование
сводкаын висътавсё,
мый август 28 лунё
германской бомбарди-
ровщикъяс успешной
атакуйтисны Темза усти-
са английской аэро-
дромъяс, а сідз жё
Англия Лунвив побе-
режьеыс Богнор порт.
Войнас подвергнитчисны
чорыд бомбардировкаё
Ливерпуляса, Кардифиа-
са, Бристольса, Мидл-
збороса, Чатэмаса да
Темзавенаса портовой
сооружениеяс, а сідз жё
Шеффилдса, Нориджа-
са да Ковентриса воен-
ной объектъяс.

Уна местаясын муни-
ны воздушной бойяс.

Август 28 лунся вой-
чөжөн английской само-
лётъяс шыблалисны за-
жигательной да фугас-
ной бомбаяс Берлинса
населённой кварталъяс
вылө. Уна гражданской
населениебе виёма да
ранитёма. Торъя меса-
ясын лоины пөжаръяс.
Бомбардировкаё под-
вергнитчисны Лейнса
химической заводъяс,
а сідз жё Центральной
да Рытиввив Германия-
са немын пунктъяс.
Бомбаяс эз причинитны
существенной ущербаяс.
Английской авиация
август 28 лун чөжөн
воштис 44 самолёт да
воздушной загражде-
ниелыс өти аэростат.
Германской авиациялөн
воштёмъяс составляйтө
15 самолёт.

Английской юртөмъ-
ясын индысё, мый ав-
густ 28 лунё уналыда
германской самолётъяс
көйсисны прорвитчыны
оборона линия пыр.
Темза устиса кар вылө
вөлі шыбытёма немын
бомба. Причинитёма не-
ыджыд разрушениеяс.
Гражданской население
пөвсын эмөсь ранит-
чөмъяс. Август 28 лун-

ся рытын Лондон под-
вергнитчис воздушной
налётө. Лондон весьтө
петкөдчылисны өткөн-
өткөн либө неыджыд
отрядъясөн германской
самолётъяс, карын пани-
ка паськөдөм могыс.
Лондонса уна пунктъяс
весьтө шыбытёма зажи-
гательной да фугасной
бомбаяс.

Англия рытив-лунвив
юкөнса өти кар тайө вой-
нас война заводитчөмсян
подвергнитчис воздуш-
ной налётө 62-өдыс. Ав-
густ 28 лун чөжөн гер-
манской самолётъяс вө-
чисны налётъяс 13 ан-
глийской кар вылө.

Август 28 лунлы па-
ныда войнын английской
бомбардировщикъяс вө-
чисны налётъяс Герма-
нияса, Италияса да не-
мецъясөн оккупируйтөм
Францияса территория-
лөн военной объектъяс
вылө. Германияын бом-
бардировкаё подвергнит-
чисны Кильын да Виль-
гельсхафенын докъяс,
Кальцербахын транспор-
маторной станция, авиа-
ционной заводъяс, неф-
техранилищеяс, товар-
ной складъяс, а сідзжө
немын аэродромъяс.
Италияын английской
самолётъяс бомбарди-
руйтисны Туринын Фиат
заводъяс да Сесто-Сан-
Джованнияын авиацион-
ной завод. Немецъясөн
оккупируйтөм Франция-
са территорияын уна
местаясыс подвергнит-
чисны бомбардировкаё
нефтехранилищеяс. Öтик
английской самолёт та-
йө операцияс бөрын
аслас базаё эз бергөдчы.

(ТАСС).

Бура лөсьөдчыны арся да төвся вөрлэдзан уджъяс кежлө

Арся да төвся вөрлэдзан
сезон кежлө вөрлэдзан
организацияс өнисянь
жө долженөсь нуөдны
лөсьөдчана уджъяс. Вөр-
участокъясё рабочей-
яс локтиг кежлө колө
стрөитны да ремонт-
руйтны общежитиеяс,
красной уголокъяс, ла-
рөкъяс, пекарняяс, сто-
ловойяс, пивсянъяс
да с. в. Колө тырмымөн
лөсьөдны вөвъясөн кы-
касян додыяс. И тайө
ставсө колө эштөдны
октябрь 1 лун кежлө
сідзөн, медым нөльбөд
кварталса вөрлэдзан
уджъяс вылө заводитны
тырдаёөн.

Сөмын Коми АССР-са
Наркомлеслөн Мылдинса
вөрпромхозөн тайө
уджыс нуөдсө вывти
тырмытёма. Сідз, выль
помещениеяс колө
стрөитны вөрпромхоз
паста 7 объект, но өнөдз
абу стрөитёма ни өтиөс,
ремонтируйтёма общежи-
тиеяс 13 пыдди 4-өс,
красной уголокъяс, сто-
ловойяс, пекарняяс, дет-

садъяс, пивсянъяс да
с. в., выльыс стрөитө-
мө абу на весиг присту-
питлөма, а важъяссө ре-
монтируйтөм сідз жө
мунө преступнө нөжйө.
Зөв өмөля мунө и под-
вижной состав гөтви
төм да туйяс вөчөм. Та-
тшөм положениеыс ар-
ся да төвся вөрлэдзиг
кежлө лөсьөдчөмын, но
вөрпромхозса веськөд-
лысыясөс да медводз сө-
ни директор Вавилин
өртөс тайө өмөля беспө-
көнтө.

Татшөм положениөн
водзө кольчыны оз позь.
Вөрпунктъясса началь-
никъяслы да вөрпром-
хозса директор Вавилин
өртлы гожея вөрзэдзан
план тыртөмкөд тиөтти
колө ыджыдджык внима-
ние торйөдны арся да
төвся вөрлэдзиг кежлө
лөсьөдчөм вылө да тайө
уджъяссө нуөдны
ыджыд өдыясөн, ме-
дым воны арся-төвся
вөрлэдзиг кежлө пыр
дасөөн.

С. К.

Культмассовой удж оз мун

Печорской вөрпункт-
ын рабочейяс пөвсын
некутшөм культурно-
массовой удж оз нуөд-
сы. Сідз, газетъяс лыд-
дөм абу организуйтөма,
контораса работникъясөн
рабойяс пөвсын бесе-
даяс оз нуөдсы. Вөр-
пунктын уджык рабо-
чойыс—томйөз, но на
пөвсын культурной га-
жөдчөм абу котыртөма,

өти гудөк эм дай сийө
видзöны складас. Крас-
ной уголок ипользуйт-
чө квартира улө, а та-
в ө с н а рабочейяс
прөст кад коллялөны
картиясөмөн.

Вөрпунктса началь-
ник Попукалов тайө
ставсө аддзө, но неку-
тшөм мера оз принимайт,
быттьө кө сылы оз ка-
сайтчы. Габов.

Отв. редактор С. ПОПОВ.

ОБЪЯВЛЕНИЕ

23 июля пропала ло-
шадь—матка светло-гне-
дой масти, возраст 15
лет, а 31 июля пропала
другая лошадь—мерин
темно-гнедой масти, на
лбу—седина, возраст 20
лет.

Обе лошади принадле-
жат колхозу „Горт-эль“.
При обнаружении тако-
вых просим известить
колхозу „Горт-эль“

Правление колхоза.